


<p>امتحان درس : عربی</p> <p>پایه : نهم</p> <p>تاریخ امتحان : ۱۴۰۱ / ۱۰ /</p> <p>زمان پاسخگویی : ۶۰ دقیقه</p> <p>تعداد صفحات : ۳</p>	<p>بسمه تعالی</p> <p>مدیریت آموزش و پرورش شهرستان میاندوآب</p> <p>دبیرستان دخترانه غیردولتی  نوین</p> <p>آزمون ترم اول دی ماه ۱۴۰۱</p>	<p>نام و نام خانوادگی:</p> <p>کلاس:</p> <p>طراح: خانم زهرا شکوری</p>
---	---	--

بارم	سوالات	ردیف
۲/۵	<p>آیات و جملات حکیمانه زیر را ترجمه کنید.</p> <p>۱. مَكْتَبُنَا نُورٌ وَ حَيَاءٌ. فِيهِ دُعَاءٌ، فِيهِ صَلَاةٌ.</p> <p>۲. إِنَّ أَحَبَّ عِبَادِ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ أَنْفَعُهُمْ لِعِبَادِهِ.</p> <p>۳. الْعِلْمُ وَالْمَالُ يَسْتُرَانِ كُلَّ عَيْبٍ ، وَالْجَهْلُ وَالْفَقْرُ يَكْشِفَانِ كُلَّ عَيْبٍ</p> <p>۴. أَطْلُبُوا الْعِلْمَ وَلَوْ بِالصَّيْنِ ؛ فَإِنَّ طَلَبَ الْعِلْمِ فَرِيضَةٌ</p> <p>۵. مَنْ سَأَلَ فِي صِغَرِهِ أَجَابَ فِي كِبَرِهِ.</p>	۱
۲/۵	<p>جملات زیر را به فارسی روان ترجمه کنید؟</p> <p>(الف) هَلْ تَوْجَدُ سَيَّارَاتٍ لِلْعَتَبَةِ لِلذَّهَابِ إِلَى سَامِرَاءَ؟</p> <p>(ب) أَجَابَ النَّجَّارُ «أُبْحَثُ عَنْ عَمَلٍ؛ هَلْ عِنْدَكَ عَمَلٌ؟»</p> <p>(ج) إِثْنَانِ لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَيْهِمَا قَاطِعُ الرَّحْمِ وَ جَارُ السَّوِّءِ.</p> <p>(د) رَأَيْنَا دُخَانًا مِنْ بَعِيدٍ فَأَتَيْنَا وَ شَاهَدْنَاكُمْ.</p> <p>(ر) أَصْدَقُ فِي حَيَاتِكَ وَ لَا تَكْذِبُ أَبَدًا.</p>	۲
۱	<p>ترجمه صحیح « إِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ » در کدام گزینه آمده است؟</p> <p>الف: هرگاه بندگان من درباره من از تو سوال کردند (بگو) من (به آن ها) نزدیکم.</p> <p>ب: هرگاه بندگان از تو درباره من سوال کردند (بگو) همانا من بسیار مهربان هستم.</p> <p>ج: آن گاه که بندگان من از من درخواستی نمایند قطعا من پاسخ آن ها را میدهم.</p> <p>د: اگر بندگان من با تو درباره من صحبت کردند (به آنها بگو) که من بسیار نزدیکم.</p>	۳

۱	مترادف و متضاد را در جملات زیر مشخص کنید.	۴
	قَبِيح جميل بدایه نَهایه بارد جار	
	تلمیذ طالب عندما لَمَّا حزين محزون	
۱	وزن و حروف اصلی کلمات زیر را بنویسید.	۵
	يَسْتُرُ يَسْتَخْدِمُ	
۱	فعل های زیر را ترجمه کنید.	۶
	أَهْرَبْنَ لَا تَكْذِبِينَ إِزْرَعِي لَا تَتْرُكِيه	
۱	کلمه ناهم‌هنگ را در هر جمله مشخص کنید.	۷
	الف: يَد لِسَان سِنٍ نادى	
	ب: أَكَلَ رَأَى شَاهِدَ نَظَرَ	
	ج: سَدَّ فَقَدَ سَجَدَ عَبَدَ	
	د: رِيح مَطَر سَحَاب أَخَذَ	
۱	برای جاهای خالی فعل امر و نهی مناسب بنویسید.	۸
	الف: إِنَّ الرَّائِدَ أَهْلَهُ (كَذِبَ -)	
	ب: إِذَا غَضِبْتَ فَ (سَكَتَ -)	
	ج: عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ (نَصَرَ -)	
	د: إِنَّ النَّصْرَ مَعَ الصَّبْرِ (عَلِمَ -)	
۱	هر کلمه را در مقابل توضیح مناسب آن قرار دهید. (قَاطِعِ الرَّجْمِ - الدُّخَانُ - الحَطَبُ - الرِّصْفُ - الغَايَةُ)	۹
	الف: هُوَ الَّذِي لَا يَذْهَبُ لِزِيَارَةِ أَقْرِبَائِهِ. ب: أَخْشَابٌ مَنَاسِبَةٌ لِلْإِحْتِرَاقِ	
	ج: جَانِبٌ مِّنَ الشَّارِعِ لِمُرُورِ النَّاسِ د: أَرْضٌ وَاسِعَةٌ فِيهَا أَشْجَارٌ كَثِيرَةٌ	

متن زیر را بخوانید سپس پاسخ پرسش های آن را بیابید.

أنا طَالِبٌ فِي الصَّفِّ التَّاسِعِ. إِسْمِي إِسْحَاقُ. لِي أُخْتَانِ: مَهْدِيمٌ وَ لَالِينٌ، هُمَا صَغِيرَتَانِ؛ فَلَا تَذْهَبَانِ إِلَى الْمَدْرَسَةِ وَعِنْدِي أَخَوَانِ: هَاشِمٌ وَ جَوَادٌ. هَاشِمٌ أَكْبَرُ أَوْلَادِ الْأُسْرَةِ؛ إِنَّهُ تَخَرَّجَ مِنَ الْمَدْرَسَةِ وَالْآنَ هُوَ حُلْوَانِيٌّ. جَوَادٌ فِي الصَّفِّ السَّابِعِ. نَحْنُ مِنْ مَدِينَةِ «سَرَاوَان» فِي مُحَافَظَةِ «سَيِسْتَان وَ بَلُوشِسْتَان».

۱- لماذا لا تذهب مهديم و لالين إلى المدرسة؟

۲- ما اسم أكبر البنين في هذه الأسرة؟

۳- من تخرج من المدرسة؟

۴- من أين هذه الأسرة؟

۵- في أي صف إسحاق؟

۶- كم أختاً لإسحاق؟

۱۰


<p>امتحان درس : عربی</p> <p>پایه : نهم</p> <p>تاریخ امتحان : ۱۴۰۱ / ۱۰ /</p> <p>زمان پاسخگویی : ۶۰ دقیقه</p> <p>تعداد صفحات : ۲</p>	<p>بسمه تعالی</p> <p>مدیریت آموزش و پرورش شهرستان میاندوآب</p> <p>دبیرستان دخترانه غیردولتی سروش نوین</p> <p>آزمون ترم اول دی ماه ۱۴۰۱</p>	<p>نام و نام خانوادگی:</p> <p>کلاس:</p> <p>طراح: خانم زهرا شکوری</p>
---	---	--

بارم	پاسخنامه	ردیف
۲/۵	<p>آیات و جملات حکیمانه زیر را ترجمه کنید.</p> <p>۱. مَكْتَبُنَا نُورٌ وَ حَيَاةٌ. فِيهِ دُعَاءٌ، فِيهِ صَلَاةٌ. مکتب ما (مدرسه ما) روشنایی و زندگی است، در آن دعاست، در آن نماز است.</p> <p>۲. إِنَّ أَحَبَّ عِبَادِ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ أَنْفَعُهُمْ لِعِبَادِهِ. قطعاً محبوبترین بندگان خدا سودمندترین آن ها برای بندگانش است.</p> <p>۳. الْعِلْمُ وَالْمَالُ يَسْتُرَانِ كُلَّ عَيْبٍ، وَالْجَهْلُ وَالْفَقْرُ يَكْشِفَانِ كُلَّ عَيْبٍ دَانِسٍ وَ مَالٍ هَرَّ عَيْبِي رَا مِي پُوشَانْد وَ نَادَانِي وَ فِقْر هَر عَيْبِي رَا أَشْكَار مِي كَنْد.</p> <p>۴. أَطْلُبُوا الْعِلْمَ وَلَوْ بِالصَّيْنِ؛ فَإِنَّ طَلَبَ الْعِلْمِ فَرِيضَةٌ جَسْت وَ جُو كُن هَر دَانِشِي رَا گَرْچِه دَر چين باشد زير رَا جَسْت وَ جُو كَرْدَن دَانِش وَاجِب اسْت.</p> <p>۵. مَنْ سَأَلَ فِي صِغَرِهِ أَجَابَ فِي كِبَرِهِ. كَسِي كِه دَر كُوجَكِي پَرَسِيد دَر بَزَرَكِي پَاسْخ دَاد.</p>	۱
۲/۵	<p>جملات زیر را به فارسی روان ترجمه کنید؟</p> <p>الف) هَلْ تَوْجَدُ سَيَّارَاتٍ لِلْعَتَبَةِ لِلذَّهَابِ إِلَى سَامَرَاءَ؟ آيا خودرو هايي در آستانه رفتن به سامرا وجود دارد</p> <p>ب) أَجَابَ النَّجَّارُ «أُبْحَثُ عَنْ عَمَلٍ؛ هَلْ عِنْدَكَ عَمَلٌ؟» جواب داد نجار: دنبال کار میگردم آیا تو کار داری؟</p> <p>ج) إِثْنَانِ لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَيْهِمَا قَاطِعُ الرَّحْمِ وَ جَارُ السَّوْءِ. دو گروه هستند که خداوند به آنان نمی نگرد، بُرنده ی پیوند خویشان و همسایه ی بد.</p> <p>د) رَأَيْنَا دُخَانًا مِنْ بَعِيدٍ فَأَتَيْنَا وَ شَاهَدْنَاكُمْ. ما دوری را از دور دیدیم پس آمدیم و شما را مشاهده کردیم</p> <p>ر) أَصْدَقُ فِي حَيَاتِكَ وَ لَا تَكْذِبُ أَبَدًا. در زندگی راستگو باش و هرگز دروغ نگو</p>	۲

۱	<p>ترجمه صحیح « إذا سألك عبادي عني فإني قريب » در کدام گزینه آمده است؟</p> <p>الف: هرگاه بندگان من از تو درباره من سوال کردند (بگو) من (به آن ها) نزدیکم.</p> <p>ب: هرگاه بندگان از تو درباره من سوال کردند (بگو) همانا من بسیار مهربان هستم.</p> <p>ج: آن گاه که بندگان من از من درخواستی نمایند قطعا من پاسخ آن ها را میدهم.</p> <p>د: اگر بندگان من با تو درباره من صحبت کردند (به آنها بگو) که من بسیار نزدیکم.</p>	۳
۱	<p>مترادف و متضاد را در جملات زیر مشخص کنید.</p> <p>قَبِيحٌ ≠ جَمِيلٌ بَدَايَةٌ ≠ نَهَائِيَةٌ بَارِدٌ ≠ جَارٌ</p> <p>تَلْمِيزٌ = طَالِبٌ عِنْدَمَا = لَمَّا حَزِينٌ = مَحْزُونٌ</p>	۴
۱	<p>وزن و حروف اصلی کلمات زیر را بنویسید.</p> <p>يَسْتَرْ ... س ت ر يَفْعَلُ يَسْتَحْدِمُ خ د م يَسْتَفْعِلُ</p>	۵
۱	<p>فعل های زیر را ترجمه کنید.</p> <p>أَهْرَبْنَ . فرار کنید ... لَا تَكْذِبِينَ . دروغ نمی گویی ... اِزْرَعِي ... بکار ... لَا تَتْرُكِي ... نگذار ...</p>	۶
۱	<p>کلمه ناهماهنگ را در هر جمله مشخص کنید.</p> <p>الف: يَدٌ لِسَانٌ سِنٌّ نَادِيٌّ</p> <p>ب: أَكَلَ رَأَى شَاهَدَ نَظَرَ</p> <p>ج: سَدَّ فَقَدَ سَجَدَ عَبَدَ</p> <p>د: رِيحٌ مَطَرٌ سَحَابٌ أَخَذَ</p>	۷
۱	<p>برای جاهای خالی فعل امر و نهی مناسب بنویسید.</p> <p>الف: إِنَّ الرَّائِدَةَ لَا تَكْذِبُ أَهْلَهُ (كَذِبَ -)</p> <p>ب: إِذَا غَضِبْتَ فَـ أَسْكُتْ (سَكَتَ -)</p> <p>ج: أَنْصُرِنَ عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ (نَصَرَ -)</p> <p>د: اَعْمَلُوا إِنَّ النَّصْرَ مَعَ الصَّبْرِ (عِلِمَ -)</p>	۸

١	<p>هر كلمه را در مقابل توضیح مناسب آن قرار دهید. (قَطِعَ الرَّحِمَ - الدَّخَانَ - الحَطَبَ - الرِّصِيفَ - الغَايَةَ)</p> <p>الف: هُوَ الَّذِي لَا يَذْهَبُ لِزِيَارَةِ أَقْرَبَائِهِ. قَطِعَ الرَّحِمَ ب: أَحْشَابٌ مَنَاسِبَةٌ لِلإِحْتِرَاقِ الحَطَبُ</p> <p>ج: جَانِبٌ مِنَ الشَّارِعِ لِمُرُورِ النَّاسِ الرِّصِيفِ د: أَرْضٌ وَاسِعَةٌ فِيهَا أَشْجَارٌ كَثِيرَةٌ الغَايَةَ</p>	٩
٣	<p>متن زیر را بخوانید سپس پاسخ پرسش های آن را بیاوید.</p> <p>أَنَا طَالِبٌ فِي الصَّفِّ التَّاسِعِ. اسْمِي إِسْحَاقُ. لِي أُخْتَانِ: مَهْدِيمٌ وَ لَالِينِ، هُمَا صَغِيرَتَانِ؛ فَلَا تَذْهَبَانِ إِلَى الْمَدْرَسَةِ وَ عِنْدِي أَخَوَانِ: هَاشِمٌ وَ جَوَادٌ. هَاشِمٌ أَكْبَرُ أَوْلَادِ الْأُسْرَةِ؛ إِنَّهُ تَخَرَّجَ مِنَ الْمَدْرَسَةِ وَ الْآنَ هُوَ حُلْوَانِيٌّ. جَوَادٌ فِي الصَّفِّ السَّابِعِ. نَحْنُ مِنْ مَدِينَةِ «سَرَاوَان» فِي مَحَافِظَةِ «سَيِسْتَان وَ بَلُوشِسْتَان».</p> <p>١- لماذا لا تذهب مهديم و لالين إلى المدرسة؟ لأنهما صغيرتان</p> <p>٢- ما اسم أكبر البنين في هذه الأسرة؟ اسمه هاشم</p> <p>٣- من تخرج من المدرسة؟ هاشم</p> <p>٤- من أين هذه الأسرة؟ من مدينة سراوان في محافظة سيستان و بلوشستان</p> <p>٥- في أي صف إسحاق؟ في الصف التاسع</p> <p>٦- كم أختاً لإسحاق؟ لهُ أُخْتَانِ</p>	١٠
١٥	جمع نمره	

*** التوفيق من الله ***

<p>امتحان درس : عربی</p> <p>پایه : نهم</p> <p>تاریخ امتحان : ۱۴۰۱ / ۱۰ /</p> <p>زمان پاسخگویی : ۶۰ دقیقه</p> <p>تعداد صفحات : ۲</p>	<p>بسمه تعالی</p> <p>مدیریت آموزش و پرورش شهرستان میاندوآب</p> <p>دبیرستان دخترانه غیردولتی  نوین</p> <p>آزمون ترم اول دی ماه ۱۴۰۱</p>	<p>نام و نام خانوادگی:</p> <p>کلاس:</p> <p>طراح: خانم زهرا شکوری</p>
---	---	--

بارم	پاسخنامه	ردیف
۲/۵	<p>آیات و جملات حکیمانه زیر را ترجمه کنید.</p> <p>۱. مَكْتَبُنَا نُورٌ وَ حَيَاةٌ. فِيهِ دُعَاءٌ، فِيهِ صَلَاةٌ. مکتب ما (مدرسه ما) روشنایی و زندگی است، در آن دعاست، در آن نماز است.</p> <p>۲. إِنَّ أَحَبَّ عِبَادِ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ أَنْفَعُهُمْ لِعِبَادِهِ. قطعاً محبوبترین بندگان خدا سودمندترین آن ها برای بندگانش است.</p> <p>۳. الْعِلْمُ وَالْمَالُ يَسْتُرَانِ كُلَّ عَيْبٍ، وَالْجَهْلُ وَالْفَقْرُ يَكْشِفَانِ كُلَّ عَيْبٍ دَانِسٍ وَ مَالٍ هَرَّ عَيْبِي رَا مِي پُوشَانْد وَ نادانی و فقر هر عیبی را آشکار می کند.</p> <p>۴. أَطْلُبُوا الْعِلْمَ وَ لَوْ بِالصَّيْنِ؛ فَإِنَّ طَلَبَ الْعِلْمِ فَرِيضَةٌ جَسْت وَ جَو كُن هَر دَانِشِي رَا گَرچِه در چین باشد زیر را جست و جو کردن دانش واجب است.</p> <p>۵. مَنْ سَأَلَ فِي صِغَرِهِ أَجَابَ فِي كِبَرِهِ. کسی که در کوچکی پرسید در بزرگی پاسخ داد.</p>	۱
۲/۵	<p>جملات زیر را به فارسی روان ترجمه کنید؟</p> <p>(الف) هَلْ تَوْجَدُ سَيَّارَاتٍ لِلْعَتَبَةِ لِلذَّهَابِ إِلَى سَامَرَاءَ؟ آیا خودرو هایی در آستانه رفتن به سامرا وجود دارد</p> <p>(ب) أَجَابَ النَّجَّارُ «أُبْحَثُ عَنْ عَمَلٍ؛ هَلْ عِنْدَكَ عَمَلٌ؟» جواب داد نجار: دنبال کار میگردم آیا تو کار داری؟</p> <p>(ج) إِثْنَانِ لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَيْهِمَا قَاطِعُ الرَّحْمِ وَ جَارُ السَّوْءِ. دو گروه هستند که خداوند به آنان نمی نگرد، بُرنده ی پیوند خویشان و همسایه ی بد.</p> <p>(د) رَأَيْنَا دُخَانًا مِنْ بَعِيدٍ فَأَتَيْنَا وَ شَاهَدْنَاكُمْ. ما دوری را از دور دیدیم پس آمدیم و شما را مشاهده کردیم</p> <p>(ر) أَصْدَقُ فِي حَيَاتِكَ وَ لَا تَكْذِبُ أَبَدًا. در زندگی راستگو باش و هرگز دروغ نگو</p>	۲

۱	<p>ترجمه صحیح « إذا سألك عبادي عني فإني قريب » در کدام گزینه آمده است؟</p> <p>الف: هرگاه بندگان من از تو درباره من سوال کردند (بگو) من (به آن ها) نزدیکم.</p> <p>ب: هرگاه بندگان از تو درباره من سوال کردند (بگو) همانا من بسیار مهربان هستم.</p> <p>ج: آن گاه که بندگان من از من درخواستی نمایند قطعا من پاسخ آن ها را میدهم.</p> <p>د: اگر بندگان من با تو درباره من صحبت کردند (به آنها بگو) که من بسیار نزدیکم.</p>	۳
۱	<p>مترادف و متضاد را در جملات زیر مشخص کنید.</p> <p>قَبِيحٌ ≠ جَمِيلٌ بَدَايَةٌ ≠ نَهَائِيَةٌ بَارِدٌ ≠ جَارٌ</p> <p>تَلْمِيزٌ = طَالِبٌ عِنْدَمَا = لَمَّا حَزِينٌ = مَحْزُونٌ</p>	۴
۱	<p>وزن و حروف اصلی کلمات زیر را بنویسید.</p> <p>يَسْتَرْ ... س ت ر يَفْعَلُ يَسْتَحْدِمُ خ د م يَسْتَفْعِلُ</p>	۵
۱	<p>فعل های زیر را ترجمه کنید.</p> <p>أَهْرَبْنَ ... فرار کنید ... لَا تَكْذِبِينَ ... دروغ نمی گویی ... اِزْرَعِي ... بکار ... لَا تَتْرُكِي ... نگذار ...</p>	۶
۱	<p>کلمه ناهماهنگ را در هر جمله مشخص کنید.</p> <p>الف: يَدٌ لِسَانٌ سِنٌّ نَادِيٌّ</p> <p>ب: أَكَلٌ رَأَى شَاهِدٌ نَظَرَ</p> <p>ج: سَدٌّ فَقَدَ سَجَدَ عَبَدَ</p> <p>د: رِيحٌ مَطَرٌ سَحَابٌ أَخَذَ</p>	۷
۱	<p>برای جاهای خالی فعل امر و نهی مناسب بنویسید.</p> <p>الف: إِنَّ الرَّائِدَ لَا تَكْذِبْ أَهْلَهُ (كَذِبَ -)</p> <p>ب: إِذَا غَضِبْتَ فَـ أَسْكُتْ (سَكَتَ -)</p> <p>ج: أَنْصُرِنَ عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ (نَصَرَ -)</p> <p>د: اِعْمَلُوا إِنَّ النَّصْرَ مَعَ الصَّبْرِ (عِلِمَ -)</p>	۸

١	<p>هر كلمه را در مقابل توضیح مناسب آن قرار دهید. (قَطِعَ الرَّحِمَ - الدَّخَانَ - الحَطَبَ - الرِّصِفَ - الغَايَةَ)</p> <p>الف: هُوَ الَّذِي لَا يَذْهَبُ لِزِيَارَةِ أَقْرَبَائِهِ. قَطِعَ الرَّحِمَ ب: أَحْشَابٌ مَنَاسِبَةٌ لِلإِحْتِرَاقِ الحَطَبَ</p> <p>ج: جَانِبٌ مِنَ الشَّارِعِ لِمُرُورِ النَّاسِ الرِّصِفَ د: أَرْضٌ وَاسِعَةٌ فِيهَا أَشْجَارٌ كَثِيرَةٌ الغَايَةَ</p>	٩
٣	<p>متن زیر را بخوانید سپس پاسخ پرسش های آن را بیاوید.</p> <p>أَنَا طَالِبٌ فِي الصَّفِّ التَّاسِعِ. إِسْمِي إِسْحَاقُ. لِي أُخْتَانِ: مَهْدِيمٌ وَ لَالِينِ، هُمَا صَغِيرَتَانِ؛ فَلَا تَذْهَبَانِ إِلَى الْمَدْرَسَةِ وَ عِنْدِي أَخَوَانِ: هَاشِمٌ وَ جَوَادٌ. هَاشِمٌ أَكْبَرُ أَوْلَادِ الْأُسْرَةِ؛ إِنَّهُ تَخَرَّجَ مِنَ الْمَدْرَسَةِ وَ الْآنَ هُوَ حُلْوَانِيٌّ. جَوَادٌ فِي الصَّفِّ السَّابِعِ. نَحْنُ مِنْ مَدِينَةِ «سَرَاوَان» فِي مَحَافِظَةِ «سَيِسْتَان وَ بَلُوشِسْتَان».</p> <p>١- لماذا لا تذهب مهديم و لالين إلى المدرسة؟ لأنَّهُمَا صَغِيرَتَانِ</p> <p>٢- ما اسم أكبر البنين في هذه الأسرة؟ اسمه هاشم</p> <p>٣- من تخرج من المدرسة؟ هاشم</p> <p>٤- من أين هذه الأسرة؟ من مدينة سراوان في محافظة سيستان و بلوشستان</p> <p>٥- في أي صف إسحاق؟ في الصف التاسع</p> <p>٦- كم أختاً لإسحاق؟ لَهُ أُخْتَانِ</p>	١٠
١٥	جمع نمره	

*** التوفيق من الله ***

